

4th BRITISH-GERMAN ENVIRONMENT FORUM

4. DEUTSCH-BRITISCHES UMWELTFORUM



Programme – Programm

“SUSTAINING FOOD, SUSTAINING FARMERS”

What can Britain and Germany learn from each other in reforming agriculture for sustainable development?

„NAHRHAFTE UND NACHHALTIGE LANDWIRTSCHAFT“

Was können Deutschland und Großbritannien bei der Neugestaltung der Landwirtschaft voneinander lernen?

VENUE:

[Royal Agricultural College, Cirencester, U.K.](#)

DATE:

25 - 26 November 2002
25. und 26. November 2002

organised in co-operation with / organisiert in Zusammenarbeit mit:

Institute for European Environmental Policy (IEEP), London

UK Department for Environment, Food and Rural Affairs (DEFRA)

Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

The financial support of the UK Foreign & Commonwealth Office (FCO) is gratefully acknowledged.

Die finanzielle Unterstützung durch das britische Außenministerium wird dankend anerkannt.



Anglo-German Foundation
for the Study of
Industrial Society



Deutsch-Britische Stiftung
für das Studium der
Industriegesellschaft

MONDAY / MONTAG

| | | |
|-------|--|---|
| 12.00 | Welcome from BGEF Chairs | Begrüßung durch die DBUF Vorsitzenden |
| 12.10 | Keynote Speech by - <i>David Hunter</i> <i>Director of Agricultural Strategy,</i> <i>EU & International Policy</i> <i>Directorate East Block, DEFRA</i> What can agriculture do for sustainable development, and vice versa? Issues for UK-BRD cooperation | Eröffnungsrede von Minister - <i>David Hunter</i> <i>Direktor der Abt. Agricultural Strategy, EU & International Policy</i> <i>Directorate East Block, DEFRA</i> Was kann die Landwirtschaft für eine nachhaltige Entwicklung tun und umgekehrt? Themen einer BRD-GB Kooperation |
| 12.30 | Questions | Fragen |
| 12.45 | Presentation by - <i>Robert Worcester, MORI</i> Public Attitudes to Farming and Food Safety | Präsentation von - <i>Robert Worcester, MORI</i> Öffentliche Meinungen zu Landwirtschaft und Lebensmittelsicherheit |
| 13.15 | Lunch | Mittagessen |
| 14.15 | CHALLENGE 1: Safeguarding diversity and local production in a globalising marketplace | HERAUSFORDERUNG 1: Schutz der Vielfalt und der lokalen Produktion auf einem globalen Markt |
| 14.20 | Provocations Two brief presentations on different sides of the debate | Anregungen Zwei unterschiedliche Sichtweisen der Diskussion |
| 14.40 | 3 Workshop groups To debate and sketch out ways ahead for UK and Germany | 3 Arbeitsgruppen Diskussion und Suche nach zukünftigen Wegen für Deutschland und GB |
| 15.40 | Feedback and Discussion | Feedback und Diskussion |
| 16.15 | Coffee Break | Kaffeepause |
| 16.45 | CHALLENGE 2: Environmental sustainability for farming How do we get there? | HERAUSFORDERUNG 2: Ökologische Nachhaltigkeit in der Landwirtschaft Welche Wege führen zum Ziel? |
| 16.50 | Provocations | Anregungen |
| 17.10 | 3 Workshop Groups | 3 Arbeitsgruppen |
| 18.00 | Feedback & Discussion | Feedback & Diskussion |
| 18.45 | Closing Comments from Chairs | Schlußworte der DBUF Vorsitzenden |
| 19.30 | Dinner | Abendessen |
| 20.45 | After Dinner Speeches by - <i>Roger Scruton</i> - <i>Andreas Nebelung</i> | Tischreden - <i>Roger Scruton</i> - <i>Andreas Nebelung</i> |

TUESDAY / DIENSTAG

| | | |
|-------|--|---|
| 09.00 | Welcome from BGEF Chairs Short review of the first day Introduction to the second day | Begrüßung durch die DBUF Vorsitzenden Kurzer Rückblick auf den ersten Tag Einführung in den zweiten Tag |
| 09.10 | CHALLENGE 3: Consumer Confidence and Food Safety The challenge of gaining and keeping consumer trust | HERAUSFORDERUNG 3: Verbrauchervertrauen und Lebensmittelsicherheit Die Herausforderung, Vertrauen zu gewinnen und zu behalten |
| 09.15 | Provocations | Anregungen |
| 09.35 | 3 Workshop Groups | 3 Arbeitsgruppen |
| 10.35 | Feedback & Discussion | Feedback & Diskussion |
| 11.10 | <i>Coffee Break</i> | <i>Kaffeepause</i> |
| 11.30 | Final Plenary Session | Abschliessende Vollversammlung |
| 11.35 | 4 Person Panel to reflect on lessons for Germany and UK | Podium mit 4 Personen Gedankenaustausch über Lektionen für Deutschland und Großbritannien |
| 12.00 | Open Discussion | Offene Diskussion |
| 12.40 | Closing Comments from Chairs | Schlußworte der DBUF Vorsitzenden |
| 12.45 | <i>Lunch</i> | <i>Mittagessen</i> |
| 13.30 | (Optional) Site visit Highgrove , Prince Charles' organic farm | Besuch vor Ort (freigestellt) Highgrove , der ökologische Landwirtschaftsbetrieb von Prinz Charles |

